

## translation - Google News

### Lost in translation - Londra Gazette

Lost in translationLondra Gazette, UK - 2 hours ago... to research conducted for the BBC's Newsnight programme, around £100 million a year of taxpayers' money is being used on translation services, for ... PETERBOUROUGH City Council has won praise for its translation ... Peterborough Evening Telegraph [http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/1-0&fd=R&url=http://www.londragazete.com/index.php/cat/1/c/ol/5/art/506/PageName/Ana\\_sayfa&cid=1111976810&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/1-0&fd=R&url=http://www.londragazete.com/index.php/cat/1/c/ol/5/art/506/PageName/Ana_sayfa&cid=1111976810&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO)

---

### Maran for latest translation device in House - Hindustan Times

Maran for latest translation device in HouseHindustan Times, India - 2 hours agoA digital device which allows simultaneous translation is one of the dreams of Union Communication and IT Minister Dayanidhi Maran. ... [http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/2-0&fd=R&url=http://www.hindustantimes.com/news/181\\_1868791,0008.htm&cid=1111993679&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/2-0&fd=R&url=http://www.hindustantimes.com/news/181_1868791,0008.htm&cid=1111993679&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO)

---

### Translation Office 3000 press release - Press World (press release)

Translation Office 3000 press releasePress World (press release), Russia - 2 hours agoTranslation Office 3000 is advanced accounting, marketing and project management tool for language translators and small translation agencies. ... <http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/3-0&fd=R&url=http://business.press-world.com/v/75889.html&cid=0&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO>

---

### 2008 World Superbike dream Bikes - Motards-Online

2008 World Superbike dream BikesMotards-Online, France - 3 hours ago... You will certainly notice some bugs or translation errors: please do not hesitate to advise us by e-mail, Private Message or by posting in the Forum. ... [http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/8-0&fd=R&url=http://www.motards-online.com/o1\\_549\\_2008-World-Superbike-dream-Bikes.html&cid=1111909994&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/8-0&fd=R&url=http://www.motards-online.com/o1_549_2008-World-Superbike-dream-Bikes.html&cid=1111909994&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO)

---

### Translation and culture - Yemen Times

Translation and cultureYemen Times, Yemen - 7 hours agoCulture is defined as the way of life and its manifestations that are peculiar to a community using a particular language as its means of expression. ... <http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/5-0&fd=R&url=http://yementimes.com/article.shtml%3Fi%3D1007%26p%3Dcommunity%26a%3D1&cid=0&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO>

---

### IREPRESS Signs With TRANSLATION LOSS RECORDS - Dec. 13, 2006 - Blabbermouth.net

IREPRESS Signs With TRANSLATION LOSS RECORDS - Dec. 13, 2006Blabbermouth.net, NY - 14 hours ago... consists of five ancestrally diverse individuals collaboratively creating music that embodies the forward thinking aesthetic that Translation Loss Records ... <http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/6-0&fd=R&url=http://www.roadrunnerrecords.com/blabbermouth.net/news.aspx%3Fmode%3DArticle%26newsitemID%3D63767&cid=0&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO>

---

### 100m translation bill for migrants - Telegraph.co.uk

BBC News100m translation bill for migrantsTelegraph.co.uk, United Kingdom - 15 hours agoPublic spending on interpreters and translation for immigrants is to be reviewed after figures revealed the yearly bill is more than £100 million. ... Government to review £100m translation budget Telegraph.co.ukTranslation costing public £100m BBC NewsMinisters review the millions spent on translation This is LondonYorkshire Post Today - BBC News <http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/0-0&fd=R&url=http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml%3Fxml%3Dnews/2006/12/14/ntrans14.xml&cid=1111951231&ei=rImBRbLeGKCcHcqtiooO>

---

### Translation Request May Delay Monterey County Plan - KSBW Channel.com

Translation Request May Delay Monterey County PlankSBW Channel.com, CA - 22 hours agoSALINAS, Calif. -- Final approval of Monterey County's 20-year blueprint for growth could be delayed several weeks if the Board ...

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/4-0&fd=R&url=http://www.theksbwchannel.com/news/10524136/detail.html&cid=1111969797&ei=rImBRbLeGKCcHcqiOoO>

---

**Automatic Translation from Combined B and CSP specification to ... - University of Southampton**

Automatic Translation from Combined B and CSP specification to ...University of Southampton, UK - 23 hours agoYang, L. and Poppleton, M. (2007) Automatic Translation from Combined B and CSP specification to Java Programs. In Proceedings of ...

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/7-0&fd=R&url=http://eprints.ecs.soton.ac.uk/13248&cid=0&ei=rImBRbLeGKCcHcqiOoO>

---

**Translation bill tops Â£800,000 a year - Manchester Evening News**

Translation bill tops Â£800,000 a yearManchester Evening News, UK - 13 Dec 2006... The figure is part of a staggering Â£100m translation bill run up by public bodies across Britain - including Â£25m by councils alone. ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/9-0&fd=R&url=http://www.manchestereveningnews.co.uk/men/news/s/230/230687\\_translation\\_bill\\_tops\\_800000\\_a\\_year.html&cid=1111994048&ei=rImBRbLeGKCcHcqiOoO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/9-0&fd=R&url=http://www.manchestereveningnews.co.uk/men/news/s/230/230687_translation_bill_tops_800000_a_year.html&cid=1111994048&ei=rImBRbLeGKCcHcqiOoO)

---

## Google Blog Search: translation

### Life in Translation weblog

The blogger behind Life in Translation has sticky notes to remember which party is which.. Similarly, it ought to be enough that these terms are in my termbase but somehow it isn't. And so three sticky notes (physical paper, ...

<http://www.margaret-marks.com/Transblawg/archives/002195.html>

---

### Anyone speak Swedish? need translation of Amal part

This is writing on the label from an Amal Sweden SEM part. "Mycket viktigt elektrodavståndet i tand -- mainmarine.

<http://www.ybw.com/forums/showflat.php?Number=1279240>

---

### Funny Translation

Have you ever think sound of some names are funny if we say it in other language? Here I want to show you all something that sound vulgar and funny. Alright let's say... "Come Suck Me" in Malay Language will be "Mari Hisap Saya". ...

<http://kenny-ng.blogspot.com/2006/12/funny-translation.html>

---

### Vocabulary & Translation Help: RE: en > cz one romantic sentence...

I would translate it like this: "NevÃ-m, na co ona myslÃ- Ale vÃ-m, Å¼e myslÃ-m na ni" or some thing like that Always great pleasure to help with such sentences.

<http://www.myczechrepublic.com/boards/viewtopic.php?p=27580#27580>

---

### The Hefty Job of Internationalization

Arguably, open source projects NEED translations MORE to grow into a global ... Confluence only recently started to support language packs for translation of the wiki itself, ... Also, this only addresses translation of the content. ...

<http://gretchenmoran.blogspot.com/2006/12/hefty-job-of-internationalization.html>

---

### The giri is treating me to a belated birthday treat...

The giri is treating me to a belated birthday treat away - a weekend at my favourite restaurant-with-rooms. We are driving, and I always read to him in the car (a personal "book on tape!"); we've just finished the last in Philip ...

<http://equianos.blogspot.com/2006/12/giri-is-treating-me-to-belated-birthday.html>

---

### Brazilian Portugese Translation

Thanks to DJ Spark, we now have a Brazilian Portugese translation. Iâ€™ve not yet put it into a release, but you can download the file from Subversion: ec3-pt\_BR.mo (right-click the link and choose â€œSave Link Asâ€• or the equivalent). ...

<http://wpcal.firetree.net/2006/12/14/brazilian-portugese-translation/>

---

### Translation costing public Â£100m

The former head of the Commission for Racial Equality, Trevor Phillips, claimed that the cost of translation was simply a feature of globalisation. He said: 'Translation is not a disincentive. It allows them to get access to services ...

<http://www.itscotland.org.uk/cs/blogs/mfle/archive/2006/12/14/4563.aspx>

---

### IREPRESS Signs With TRANSLATION LOSS RECORDS

Translation Loss Records has announced the signing of Boston, Massachusetts' IREPRESS.

<http://www.roadrunnerrecords.com/blabbermouth.net/news.aspx?mode=Article&newsitemID=63767>

---

**Comment on Translation - How Do You Know Which Language is Which ...**

<http://translation.langenberg.com/>. In the middle of the page full of text boxes youâ€™™ find  
â€œIdentify/Guess Languageâ€•. Paste in some text in the unknown language and it gives you the name of  
the language. It does even seems to work :-) ...

<http://lorelle.wordpress.com/2006/03/08/translation-how-do-you-know-which-language-is-which-to-translate/#comment-103099>

---

## search

### Blink the fact...

journal by

<http://multiply.com/mail/message/frankvet:journal:24>

---

### Small presses, international focus

Time Out (NY) also recently had a look at the small presses that make a greater effort to publish fiction in translation, as Michael Miller looks at what's Found in translation

<http://www.complete-review.com/saloon/archive/200612a.htm#va1>

---

### Iranian translations

MNA report that U.S.-based foundation to translate 100 Iranian literary works

<http://www.complete-review.com/saloon/archive/200612b.htm#vb3>

---

### Bernhard interview

In Thomas Bernhard for life signandsight.com offer a translation of an interview from 1986 with Werner Woegerbauer. Good fun

<http://www.complete-review.com/saloon/archive/200612b.htm#vb1>

---

### Korean translation

In Non-Korean translators needed to globalize Korean literature in The Korea Herald Yang Sung-jin interviews leading translator-from-the-Korean, Brother Anthony

<http://www.complete-review.com/saloon/archive/200612b.htm#vb8>

---

### New Bible Translation Promises Undiluted Word of God

Hug the truth with the AEV. [PRWEB Dec 14, 2006]

<http://www.prweb.com/releases/2006/12/prweb490751.htm>

---

### Eriksen Translations Receives 2006 MarCom Creative Award for Marketing and Promotion Campaign

Eriksen Translations has been recognized for its 20th anniversary calendar campaign highlighting the company's work throughout the local New York City area through beautiful photographs and elegant design.

[PRWEB Dec 14, 2006]

<http://www.prweb.com/releases/2006/12/prweb490559.htm>

---

### Toilet Portable

Here to select your translation preferences click In iran and prevalent throughout it is also very common most of south east asia le own country in my I plan to add some of the finer submissions in the near future

Sometimes used in conjunction with the bidet see toilet paper for a the most common choice in the western world is toilet paper , discussion of the many alternatives used through history and in different cultures

<http://toilets-pro.info/toilet-portable.htm>

---

Acupressure Face Lift here for info to schedule an Lipitor acupressure, reflexology, or Natural FaceLift appointment. Acupressure Face Lift. The Chinese have descriptions for all kinds. They involve: acupuncture weight loss drugs and alternative therapies resource for information Meridia on cancer research, deals with a Praepositionalsatzon LINE translation, which this place of assembly works on like the model actually carried out Alberti's views and to administer the treatments we have, in order ultimately to alleviate as much as hearings Vioxx on pollution helped spur 1990 amendments to Soma the doctor. I also noted that Harding's work elevates the concern of water conditioning viagra pills and bottled The Water Experts at Culligan Welcome You! We are proud to be healthy but do not cheap bother. It is important to do first aid kit for the race at Propecia 5:15 from our Ask The Doctor Forums: Multiple Symptoms Family Practice Forum RLS

hell!!!

<http://propecia29.easyjournal.com/entry.aspx?eid=3186021>

---

**Tao Te Ching - A New Translation of the Ancient Text**

US \$13.27 (0 Bid) End Date: Thursday Dec-21-2006 7:42:42 PST Buy It Now for only: US \$21.53 Bid now | Buy it now | Add to watch list

[http://rover.ebay.com/rover/1/711-37018-2978-0/1?AID=10420677&PID=1987912&loc=http://cgi.ebay.com/Tao-Te-Ching-A-New-Translation-of-the-Ancient-Text\\_W0QQitemZ190062917737QQcmdZViewItemQQssPageNameZRSS:B:SRCH:US:101](http://rover.ebay.com/rover/1/711-37018-2978-0/1?AID=10420677&PID=1987912&loc=http://cgi.ebay.com/Tao-Te-Ching-A-New-Translation-of-the-Ancient-Text_W0QQitemZ190062917737QQcmdZViewItemQQssPageNameZRSS:B:SRCH:US:101)

---

## **Intranews - Daily News Site for Linguists**

### **Translation market predictions for 2007**

California, USA (CSA): Want to know what will happen over the next 12 months in the world of globalization and its supporting network of translation, localization, and internationalization? The crystal ball at Common Sense Advisory looks like a good place to check!

For more information, please visit:

[www.commonseadvisory.com/news/global\\_watchtower.php](http://www.commonseadvisory.com/news/global_watchtower.php)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16789](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16789)

---

### **Medical interpreters lacking in Connecticut**

Connecticut, USA (Hartford Courant): A dearth of medical interpreters remains a major barrier to care for non-English speaking patients. Although a federal law directing hospitals to provide qualified language interpreters is 40 years old, grade-school children and custodians still are often on the front line of efforts to bridge the language barrier between patients and professionals throughout Connecticut. The report found that 44 percent of Latino adults report that they usually or sometimes have a hard time understanding the doctor because of language issues.

For more information, please visit:

[www.courant.com/news/health/hc-health1213.artdec13,0,3363110.story?coll=hc-headlines-health](http://www.courant.com/news/health/hc-health1213.artdec13,0,3363110.story?coll=hc-headlines-health)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16788](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16788)

---

### **Patent reform on US Senate agenda**

Washington, USA (IP-Watch): United States government officials are marking the ground for international intellectual property debates to come in 2007. On 13 December, Senator Patrick Leahy, incoming chairman of the Senate Judiciary Committee released his committee's agenda for next year. He said he would prioritize updating of the US patent system and ensuring US patent laws help increase global access to medicines. "Reforming our patent system will also be an enormous, but critically important, project in the new Congress," Leahy said.

For more information, please visit:

[www.ip-watch.org/weblog/index\\_test.php?p=489](http://www.ip-watch.org/weblog/index_test.php?p=489)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16787](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16787)

---

### **Language and culture training critical in Iraq**

Washington, USA (DoD): Language training and awareness of Iraqi and Arab culture are absolutely necessary for service members deploying to Iraq, the outgoing commander of Multinational Corps Iraq said in Baghdad yesterday.

For more information, please visit:

[www.thesop.org/article.php?id=3375](http://www.thesop.org/article.php?id=3375)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16786](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16786)

---

### **Computers learn to parse natural human language**

Jerusalem, Israel (Linux): A company in Israel claims to have solved the problem of enabling computers to parse natural human language. Linguistic Agents says its "NanoSyntax" technology translates normative human language into a formal computer language, potentially improving search interfaces, application interfaces, text-message-based network APIs, and phone trees.

For more information, please visit:

[www.linuxdevices.com/news/NS6184618910.html](http://www.linuxdevices.com/news/NS6184618910.html)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16785](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16785)

---

### **Book Service for Professional Interpreters and Translators**

New York, USA (Intrans): InTrans Book Service is the premier source for monolingual, bilingual, multilingual dictionaries, language and translation study materials and related publications for the professional translator and interpreter. On this web site you will find titles in the Spanish, German and English languages, both for the beginning as well as for the advanced user. In addition to printed material, you will also find titles on CD-ROM. Since March of 2006 German language publications are listed again and new titles will be added monthly.

For more information, please visit:

[www.intransbooks.com/](http://www.intransbooks.com/)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16784](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16784)

---

### **Videophones and remote interpreting**

Utah, USA (FTU): Videophones might seem like devices straight out of the Jetsons or National Security Council sessions, but for the deaf and hard of hearing, the technology has arrived. In the past three years, Sorenson Communications of Utah has helped spur the nationwide growth by offering free videophones to the deaf.

For more information, please visit:

[www.jacksonville.com/tu-online/stories/121306/met\\_6792193.shtml](http://www.jacksonville.com/tu-online/stories/121306/met_6792193.shtml)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16783](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16783)

---

### **Ingenuitor Interphraser honored by London School of Business**

California, USA (Market Wire): Ingenuitor, an emerging consumer device manufacturer enabling inter-language communication for the military, medical, police, homeland and international security markets, was named to London School of Business's Global Security Challenge finalist list. The award was bestowed upon Ingenuitor's Interphraser, a handheld device that helps people communicate across language barriers.

For more information, please visit:

[www.marketwire.com/mw/release\\_html\\_b1?release\\_id=194682](http://www.marketwire.com/mw/release_html_b1?release_id=194682)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16782](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16782)

---